

# BÜRGERMAGAZIN



## KINDING

Bekanntmachungen des Marktes Kinding in der Altmühl-Jura-Region

Nr. 07 - Juli 2021



Waldwochen der Kindergartenkinder



## Informationstafel

### Wasser:

**Zweckverband zur Wasserversorgung der Kindinger Gruppe** 08463/1770

Marktplatz 6, 91171 Greding  
(für Kinding, Enkering, Ilbling, Unteremmendorf, Pfraundorf, Kratzmühle, Badanhausen, Kirchanhausen, Erlingshofen, Schafhausen)

E-Mail: info@wasserzweckverband-jst.de

**Zweckverband zur Wasserversorgung der Jura-Schwarzach-Thalach-Gruppe** 08463/1770

Marktplatz 6, 91171 Greding  
(für Haunstetten, Berletzhäuser, Niefang)

**Wasserwerk Hausen** 08463/9690

### Abwasser:

**Zweckverband Anlautertal**  
Rathausplatz 1, 85135 Titting 08423/99210

**Kläranlage Kinding** 08467/801451

**Kläranlage Pfraundorf** 08461/601000

**Kläranlage Erlingshofen** 08423/1378

### Abfallwirtschaft:

**Landratsamt Eichstätt (Abfallberatung)** 08421/70342

**Wertstoffhof Kinding**, Industriestr. 11, 85125 Kinding  
(Öffnungszeiten: Mi. 15.30 – 18.00 Uhr /  
Sa. 09.30 – 12.00 Uhr)

### Forstdienststelle Kinding

Enkeringer Straße 5c  
Christoph Gabler, Förster 0175/ 7252679

### Kinderhaus Arche Noah

**Kindergarten Arche Noah** 08467/396

Kipfenberger Str. 13 a, 85125 Kinding

**Kinderkrippe Büro** 08467/8018518

Maierfeld 2a, 85125 Kinding

### Schulen:

**Grundschule Kinding** 08467/292

Kipfenberger Str. 13, 85125 Kinding

### Gemeindebüchereien:

**Kinding:** Pfarrhaus, Gredinger Str. 6  
(Öffnungszeiten: Sonntag 10.30 – 11.30 Uhr)

**Enkering:** Pfarrhaus, Hauptstraße 31  
(Öffnungszeiten: Mi. 18.00 – 19.00 Uhr,  
Sa. (vor der Abendmesse) 18.30 – 18.55 Uhr,  
So. (nach dem 8.30 Uhr Gottesdienst) 9.30 – 10.00 Uhr,  
So. (vor dem 10 Uhr Gottesdienst) 9.30 – 9.55 Uhr)

**Haunstetten:** Pfarrhaus, Hardtstr. 5  
(Öffnungszeiten: Mi. 16.30 – 17.00 Uhr)

## Rathaus Kinding

Adresse: Kipfenberger Straße 4 · 85125 Kinding  
Email: gemeinde@kinding.de · Internet: www.kinding.de

### Öffnungszeiten Rathaus:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr, Do. 13.30 – 16.00 Uhr

### Öffnungszeiten Tourist-Info:

Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr, Do. 13.30 – 16.00 Uhr

**Zentrale:** 08467/8401-0

**Fax:** -20

**Erste Bürgermeisterin – OG** Rita Böhm -0

**Geschäftsleitung – OG** Jürgen Fürtsch -22

**Kämmerei – OG** Jürgen Fürtsch -22

Annette Weigl -23

**Kasse – OG** ab 8.00 Uhr Andrea Hauf -13

Theresia Gebhard -19

**Bauamt – OG** Birgit Beck -18

Sandra Stöbl -24

### Öffentlichkeitsarbeit und Koordination interkommunale Zusammenarbeit

**Zusammenarbeit** Sabine Lund -15

**Sozialamt – EG** Daniela Regler -12

**Bauhof** -17

### Bürgerbüro/Einwohnermeldeamt/Tourist-Info – EG

Elisabeth Hecker -11

Daniela Regler -16

Manuela Schmidt/Inge Nusko -21

## Notruftafel

**Polizei, Überfall, Verkehrsunfall** 110

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst** 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116117

**Giftnotruf** 089/19240

**Störung Gas, N-ERGIE** 0180/2713600

**Störung Strom, N-ERGIE** 0180/2713538

**Telekom – Techn. Kundendienst** 0800/3302000

**Wasserversorgung** 0171/1283370

## Impressum

**Herausgeber:** Markt Kinding, Kipfenberger Str. 4,  
85125 Kinding

### Verantwortlich für Anzeigenteil:

Druckerei Fuchs GmbH, Pollanten

**Satz und Druck:** Druckerei Fuchs GmbH,  
Gutenbergstraße 1, 92334 Pollanten, Tel. 08462/94060

**Auflage:** 1.250 Stück

**Abgabetermine:** Abgabetermin für Veröffentlichungen  
jeweils der 5. des Erscheinungsmonats



## Aus dem Rathaus

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

leider mussten wir nun auch den Kindinger Kunsthandwerkermarkt absagen. Die Entscheidung konnte nicht mehr aufgeschoben werden, weil die Anbieter Klarheit brauchten. Nähere Informationen finden Sie in einem eigenen Beitrag. Die Pandemie bestimmt immer noch stark unsere Arbeit. So stellt sie Kämmerei und Gemeinderat bei der Haushaltsaufstellung vor große Probleme. Die unbekannte Einnahmeentwicklung, die extremen Preissteigerungen und Lieferschwierigkeiten aber auch immer neue, nicht geplante und in ihrer Größenordnung nicht bezifferbare Investitionen wie aktuell die Luftfiltergeräte stellen uns vor große Herausforderungen. In der nächsten Ausgabe des Bürgermagazins werden wir Ihnen den Haushalt 2021 näher vorstellen. Da wir nicht wissen, wie sich das Pandemiegeschehen weiterentwickelt, habe ich bereits mit den Bürgerversammlungen begonnen. Solange die Witterung es erlaubt, möchte ich versuchen, möglichst viele Ortsversammlungen im Freien abzuhalten. Start war bereits in Pfraundorf und Berletzhausen, die anderen Orte werden zügig folgen.

Hoffen wir, dass sich die nächste Corona-Welle nicht weiter aufbaut. Bitte gehen Sie zum Impfen und halten Sie die Vorsichtsmaßnahmen ein – damit wir uns alle nach der Ferien- und Urlaubszeit gesund wiedersehen.

Den Kindern und Ihren Eltern wünsche ich nach einem anstrengenden Schul- oder Kindergartenjahr schöne, erholsame und unbeschwerte Ferien.

Ihre Rita Böhm  
1. Bürgermeisterin



Bei einem Besuch im Kindinger Rathaus erkundigte sich Dr. Reinhardt Brandl, MdB, bei Bürgermeisterin Rita Böhm, wie er die Gemeinde im Rahmen seines Bundestagsmandates unterstützen kann. Dabei kamen Anliegen zur Sicherheit auf der Autobahn A9 zur Sprache, auch um die Feuerwehren im Einsatz zu entlasten. Die ICE-Strecke mit Verbesserung des Nahverkehrsangebotes sowie die Sicherung von qualifizierten Arbeitsplätzen bei der Wehrtechnischen Dienststelle (WTD) in Greding waren ebenfalls Gegenstand des Gespräches.

Der **Markt Kinding** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



### Reinigungskraft (m/w/d).

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an den Markt Kinding, Kipfenberger Straße 4, 85125 Kinding.

Für Rückfragen stehen die Erste Bürgermeisterin Rita Böhm (08467/8401-0) und Frau Annette Weigl (Telefon 08467 8401-23) gerne zur Verfügung.

### Aus der Sitzung

- Der Marktgemeinderat beschließt, das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag auf Neubau eines Schleuderbetonmastes der Deutschen Funkturm GmbH nicht zu erteilen.
- Der Gemeinderat befasste sich mit Änderungen im Straßenbestandsverzeichnis. Es wurden Umstufungen von öffentlichen Straßen und Wegen im Ortsteil Badanhausen und Widmungen im Ortsteil Enkering beschlossen.

### Für folgende Bauanträge wurde durch die Verwaltung das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Erweiterung eines KFZ-Abstellplatzes in Kinding, Enkeringer Straße 4, Fl.Nr. 518, 518/1, 485
- Teilüberdachung eines bestehenden Balkons, sowie Treppe zum Balkon in Haunstetten, Hardtstraße 10, Fl.Nr. 59
- Neubau eines Lagerschuppens mit Werkstatt in Pfraundorf, Dorfstraße 1, Fl.Nr. 1

### Vergaben:

- Der Marktgemeinderat beschließt die Anschaffung eines neuen Bauhoffahrzeuges von der Firma Landes, Kinding, die das wirtschaftlichste Angebot in Höhe von 13.500 Euro vorlegte.
- Der Marktgemeinderat beschließt die vorgezogene Straßenbaumaßnahme in Haunstetten an die Firma Rohmann Bau, Beilngries, zum Angebotspreis von 24.700 Euro zu vergeben.
- Der Marktgemeinderat stimmte dem Antrag von Roland Panzer auf Entlassung aus dem Gremium zu.
- Aufgrund des Wahlergebnisses der Kommunalwahl rückt Josef Ascher aus Badanhausen als Marktgemeinderat nach. Benjamin Pickl bleibt weiterhin Ortssprecher für Badanhausen, da er für die gesamte Wahlperiode ernannt wurde.

### Statistik des Einwohnermeldeamtes

Anbei finden Sie die Zahlen der mit Hauptwohnsitz gemeldeten Einwohner für den Markt Kinding insgesamt sowie für die jeweiligen Ortsteile zum Stichtag 30.06.2021 mit Vergleich zum Vorjahresstichtag am 30.06.2020. Im 1. Halbjahr 2021 wurden im Markt Kinding 11 Kinder geboren, es gab 2 Eheschließungen im Standesamt Beilngries. 14 Personen des Marktes Kinding sind verstorben.

Die Einwohnerzahl in der Marktgemeinde ist im ersten Halbjahr gegenüber dem Stichtag zum 30.06.2020 um 12 Einwohner gestiegen.

**EINWOHNERZAHLEN**

(Stichtag 30.06.2021)

Hauptwohnsitze

Ortsteil	Hauptwohnsitze 30.06.2021	Hauptwohnsitze 30.06.2020
Kinding	668	661
Enkering	538	542
Ilbling	98	92
Berletzhäusern	53	55
Schafhäusern	43	43
Erlingshofen	162	163
Haunstetten	485	480
Unterehmdorf	113	120
Pfraundorf	139	139
Kratzmühle	39	37
Badanhausen	186	184
Kirchanhausen	50	49
Niefang, Eibwang, Schafhäuser Mühle,		
Furthof, Schließmühle	35	32
<b>Gesamt</b>	<b>2609</b>	<b>2597</b>

**Elektroauto für den Bauhof**

Eine Woche lang konnten die Mitarbeiter des Kindinger Bauhofes ein Elektrofahrzeug mit Kipper im täglichen Einsatz im Gemeindegebiet testen. Herr Nothhaft (vorne), Mitarbeiter des Energieversorgers N-Ergie, stellte das Auto zur Verfügung und überreichte die Autoschlüssel an Geschäftsleiter Jürgen Fürtsch (rechts) und Manuel Biedermann, Mitarbeiter des Bauhofes (links).



E-Auto von der N-Ergie

**Roland Panzer scheidet als Marktrat aus**

Seit dem Jahr 2014 war Roland Panzer aus Enkering Mitglied im Kindinger Marktgemeinderat. Er engagierte sich in den vergangenen sieben Jahren zum Wohl der Bürger in der Großgemeinde. Die ersten sechs Jahre seiner Amtszeit war er zudem Mitglied des Rechnungsprüfungsausschusses. Nach seiner Wiederwahl im vergangenen Jahr wurde er auch zum stellvertretenden Vorsitzenden dieses



Roland Panzer aus Enkering scheidet nach sieben Jahren als Gemeinderat des Marktes Kinding aus. (Bild: Markt Kinding)

Ausschusses ernannt. Darüber hinaus war er Mitglied im Wasserzweckverband der Kindinger Gruppe. Bürgermeisterin Rita Böhm dankt dem scheidenden Marktrat für sein großes Engagement und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.



Aufgrund der Wahlergebnisse der Kommunalwahl rückt Josef Ascher aus Badanhausen als Marktgemeinderat nach. Er wurde in einer weiteren Sitzung als Gemeinderat vereidigt.

**Bürgerversammlung Pfraundorf**

Ende Juni fand in Pfraundorf eine Bürgerversammlung im Freien statt. Bürgermeisterin Rita Böhm informierte über die beantragte Erweiterung des Pfraundorfer Steinbruchs und die örtliche Parksituation. Die Versammlung war sich einig, ein Zonenparkverbot zu befürworten. Das Zonenparkverbot wird täglich von 8 Uhr bis 18 Uhr auch für die Dorfbewohner gelten. Das Bedürfnis der Bewohner, abends im Ort zu parken, wurde dabei berücksichtigt. Die neue Parkregelung benötigt darüber hinaus die wenigsten Schilder. Weitere Themen in der Versammlung waren der Fortschritt des Neubaus der Kläranlage Pfraundorf sowie der Kratzmühlbrücke einschließlich der Erneuerung der Wasserleitung zwischen Kratzmühle und Pfraundorf.







**CHRISTIAN WINKLER**  
SCHREINERMEISTER

Kellerstraße 3  
85135 Titting-Morsbach

Telefon: +49 (0) 8423 / 98 57 33  
Telefax: +49 (0) 8423 / 98 57 34

[www.schreinerei-winkler.de](http://www.schreinerei-winkler.de)  
[info@schreinerei-winkler.de](mailto:info@schreinerei-winkler.de)

**Natürlich. Nachhaltig. Wohnen.**  
Innenausbau, Möbel, Fenster und Türen.



**LINDNER**  
KAMIN UND OFEN

**GROSSE, INNOVATIVE UND  
MODERNE OFENAUSSTELLUNG**

Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten  
Telefon 08467801900 | [mail@kaminbau-lindner.de](mailto:mail@kaminbau-lindner.de)

Montag, Dienstag, Freitag: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen  
[WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE](http://WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE)


ÜBER  
60 ÖFEN  
AUF 160 m<sup>2</sup>

**EP: Mürbeth & Tischler**  
Bahnhofstraße 57 - Dietfurt - 08464 325

**Metz** UHD 4k TV 55 Zoll **399,00**

**Jura E8** PianoBlack Kaffeevollautomat **899,00**

200 € Sparen SKY - SKY - SKY - SKY - SKY 200 € Sparen  
[www.ep-muerbeth-tischler.de](http://www.ep-muerbeth-tischler.de)



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160, Web: [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter am Wasserturm



**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes





Sie suchen einen Job in Ihrer Region bzw. an Ihrem Heimatort?  
Dann bewerben Sie sich im Blutspendewesen als

## Medizinische Fachkraft (m/w/d) in Teilzeit/Vollzeit

Sie haben eine medizinische Ausbildung und Lust, uns bei unseren Blutspendeterminen im Bereich der Venenpunktion zu unterstützen?

In ganz Bayern finden täglich Blutspendetermine statt, die sicher ganz in Ihrer Nähe liegen und gut zu erreichen sind.

Für Ihre Online-Bewerbung besuchen Sie uns auf  
[www.blutspendedienst.com/karriere](http://www.blutspendedienst.com/karriere)

-  **Vorteile:** Feste Arbeitstage, freie Wochenenden, kein Dienst an Feiertagen, vielfältige Tätigkeiten an unterschiedlichen Einsatzorten
-  **Benefits:** Ø 13,3 Bruttogehälter, Betriebliche Altersversorgung, VWL, Kindergartenzuschuss, Gesundheitsmanagement, Pflegeberatung, Weiterbildung usw.

Weitere Fragen beantwortet Ihnen  
Frau Finzer gerne unter Tel. 089 / 5399 4552

**Uschi's HaarWerk**  
trend & tradition

Liebe Kundinnen und Kunden,

aufgrund der Aufgabe meines Friseursalons möchte ich mich herzlich bei Ihnen bedanken. Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die jahrelange Treue.

Ihre  
Uschi Schneider




**MAYER**  
BAUZENTRUM

**PARKETT UND VINYL**

SEHEN. FÜHLEN. ERLEBEN.

Bauzentrum Mayer | Siemensstraße 1 | 85055 Ingolstadt | Fliesen-Bodenbeläge | [www.bauzentrum-mayer.de](http://www.bauzentrum-mayer.de)  
Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr | Samstag 9 - 13 Uhr | Jeden Sonntag SchauSonntag von 13 - 17 Uhr (außer an Feiertagen), keine Beratung, kein Verkauf

## Aus dem Standesamt

Personenstandschaften (soweit mit der Veröffentlichung einverstanden)

### Eheschließungen

Rixner Norbert und Rixner Maria Beate (geb. Bauer), Kinding, OT Enkering

**Der Markt Kinding wünscht alles Gute auf dem gemeinsamen Lebensweg.**

### Geburten

Haas Emma, Kinding, OT Enkering

**Der Markt Kinding gratuliert den Eltern ganz herzlich zur Geburt.**

### Sterbefälle

Trost Willibald, Kinding, OT Pfraundorf

Herzner Johann, Kinding, OT Enkering

Baar Maria, Kinding, OT Enkering

Gäck Josef, Kinding, OT Haunstetten

**Der Markt Kinding spricht den Hinterbliebenen sein Mitgefühl aus.**

## Absage des Kindinger Kunsthandwerkermarktes

Auch in diesem Jahr ist es aufgrund der Auflagen des bayerischen Wirtschaftsministeriums nicht möglich, den Kindinger Kunsthandwerker Markt abzuhalten. Zum einen gilt der Markt wegen seines überregionalen Einzugsbereiches nicht mehr als „kleiner Markt“ und zum anderen müsste sichergestellt werden, dass sich immer nur eine bestimmte Zahl an Besuchern auf dem Markt aufhält. Das kann nur auf einem umzäunten Gelände und mit Einlasskontrollen eingehalten werden. Dies ist organisatorisch von der Gemeinde nicht zu bewerkstelligen. Die Aussteller brauchen darüber hinaus jetzt Planungssicherheit. Eine Änderung der Auflagen in den nächsten Wochen ist nicht zu erwarten. Bürgermeisterin Rita Böhm bedauert die Absage sehr, sieht aber keine andere Möglichkeit.

## Wassertretanlage in Kinding

Die Kindinger Wassertretanlage hat sich zu einem attraktiven Treffpunkt für Bürger und Gäste entwickelt. An heißen Tagen kommen Jung und Alt, um Erfrischung im kühlen Wasser des Mühlbachs zu finden. Auf Initiative des Kindinger Obst- und Gartenbauvereins ist der Uferbereich des Mühlbachs und der Zugang zum Wasser neu gestaltet worden. Mit viel Arbeitseinsatz der aktiven „Gartler“ sowie des Kindinger Bauhofes ist so eine schicke Parkanlage am Wasser entstanden. Frisch angelegte Beete rahmen den Weg zum Wasser ein. Die beiden nun im Juni aufgestellten Sitzgruppen und Waldsofas laden unter Schatten spendenden Bäumen zum Verweilen ein und werben den Ort weiter auf. Sie ergänzen die Sitzgelegenheiten aus Jurastein, die in Stufen zum Wasser hinführen. Die Vorstandschaft des Kindinger Obst- und Gartenbauvereins unter dem Vorsitzenden Claus Pröll und seiner Stellvertreterin Michaela Herrler hatte die Idee, die Uferanlage und das Gelände neu zu gestalten. Alexander Hei-

derscheid stand mit der Entwurfsplanung beratend zur Seite. Die Mitarbeiter des Bauhofes führten die Arbeiten aus. Schnell wurde klar, dass Sitzgelegenheiten fehlten. Sowohl der Obst- und Gartenbauverein als auch der Markt Kinding finanzierten zwei Waldsofas sowie Tische und Bänke. Fördermittel in Höhe von knapp 3.000 Euro konnten im Rahmen des Regionalbudgets 2021 durch das Amt für ländliche Entwicklung Oberbayern und der interkommunalen Zusammenarbeit der ILE LimesGemeinden ebenfalls dafür eingesetzt werden. An einem heißen Sommertag wurden die Sitzgelegenheiten nun der Öffentlichkeit übergeben. Bürgermeisterin Rita Böhm dankte dem Obst- und Gartenbauverein Kinding und dem Bauhof für die gelungene Gestaltung. Dass dieser Treffpunkt entlang der „Wege am Wasser“ sehr gut besucht wird, ist gerade jetzt im Sommer täglich zu sehen.



Vorne sitzend v. links: Die Vorstandschaft des Kindinger Obst- und Gartenbauvereins, vertreten durch Claus Pröll und Michaela Herrler, sowie Alexander Heiderscheid und (hinten stehend v. links:) Manuela Schmidt, Touristinformation Markt Kinding, Bürgermeisterin Rita Böhm und Manuel Biedermann, Mitarbeiter des Bauhofes Kinding freuten sich über die gelungene Neugestaltung der Wassertretanlage mit den neuen Sitzgelegenheiten.

## Wasserzweckverband Kindinger Gruppe Verbandsversammlung 2021

### Umfangreiche Investitionen in das Wassernetz der Kindinger Gruppe

#### Wasserverbrauch konstant

Der Wasserverbrauch in der Kindinger Wassergruppe ist seit vielen Jahren auf einem stabilen Niveau, trotz trockener und heißer Sommer. Dies berichtete Andreas Schuster, Geschäftsführer des Wasserzweckverbandes (WZV) der Kindinger Gruppe, bei der Verbandsversammlung.

Schuster stellte in seinem Rechenschaftsbericht für das Jahr 2020 fest, dass der Wasserverbrauch auch im Corona-Jahr 2020 stabil bei gut 162.000 Kubikmeter (Vorjahr: 160.000 m<sup>3</sup>) lag. Betriebswirtschaftlich schloss der WZV der Kindinger Gruppe mit einem Gewinn von rund 14.700 Euro ab, der mit dem Verlustvortrag aus Vorjahren verrechnet wird. Der Geschäftsführer freute sich, dass fast 45 Prozent der Verbraucher die Möglichkeit nutzten, ihre Zählerstände online zu erfassen. Im Vorjahr nutzten 31 Prozent die Online-Erfassung. Den sprunghaften Anstieg führt Schuster auf den QR-Code zurück, der sich erstmals auf der Ablesekarte für das Jahr 2020 befand.

info@heizungsbau-goetzenberger.de  
www.heizungsbau-goetzenberger.de



Heizung Sanitär Lüftung

# Götzenberger

Meisterbetrieb GmbH

- ✓ Heizungsmodernisierung
- ✓ Wartung/Reparaturen
- ✓ Wasseraufbereitungsanlagen
- ✓ Badsanierungen
- ✓ Solaranlagen/Lüftungsanlagen
- ✓ Neubauten/Umbauten

**Jürgen Götzenberger**  
Beilngrieserstr. 5 • 85125 Kinding  
Tel.: 08467/80 1462 • Mobil: 01 70/533 4074



# HELMERS

## FLIEGEN- & INSEKTENSCHUTZSYSTEME

Spannrahmen - Drehrahmen - Schieberahmen  
Rollo - Lichtschachtdeckungen  
Sonnenschutz - Innenbeschattung

Rumburgstraße 29 - 85125 Enkering  
08467 / 801 99 03 - www.helmerts-fliegengitter.de



## Präventionskurse 2021

Unsere angebotenen Präventionskurse sind von der Zentralen Prüfstelle Prävention zertifiziert und werden von der Krankenkasse bezuschusst.

**Medical Nordic Walking**  
Dienstags, 8 x 60 Minuten  
21.09.2021 bis 09.11.2021  
15.30 Uhr bis 16.30 Uhr  
Kurskosten: 96 €

**Rückengesundheit am Gerät**  
Mittwochs, 10 x 60 Minuten  
01.09.2021 bis 10.11.2021  
16.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
Kurskosten: 120 €

**Rauchfrei Programm**  
Mittwochs, 7 x 90 Minuten  
29.09.2021 bis 03.11.2021  
17.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
Kurskosten: 149 €

Informieren Sie sich unverbindlich oder melden Sie sich direkt an unter T +49 8465 175-518, [ambulanz.kipfenberg@vamed-gesundheit.de](mailto:ambulanz.kipfenberg@vamed-gesundheit.de)  
Ambulanz der VAMED Klinik Kipfenberg  
Konrad-Regler-Straße 1  
85110 Kipfenberg

[www.vamed-gesundheit.de/kipfenberg](http://www.vamed-gesundheit.de/kipfenberg)

## Mehr als 20 VW Passat Variant Lagerwagen vor Ort



**VW Passat Variant Business** 1.5 TSI DSG, 110 kW (150 PS)

EZ 04.2020, 25.980 km, Anschlussgarantie 3 Jahre max. 100.000 km, Navigationssystem Discover Media, Anhängerkupplung schwenkbar, LED Scheinwerfer, Parksystem vorne und hinten, ACC Abstandstempomat, Verkehrszeichenerkennung, 3-Zonen Klimaautomatik, uvm.

UNSER BARPREISANGEBOT  
**PREISVORTEIL** gegenüber ehem. UPE **20.125 €** **23.950,-**

ABBILDUNG ÄHNLICH



**VW Passat Variant Business** 2.0 TDI DSG, 110 kW (150 PS)

EZ 01.2020, 23.130 km, Anschlussgarantie 3 Jahre max. 100.000 km, Navigationssystem Discover Media, Anhängerkupplung schwenkbar, LED Scheinwerfer, Parksystem vorne und hinten, ACC Abstandstempomat, Verkehrszeichenerkennung, 3-Zonen Klimaautomatik, uvm.

UNSER BARPREISANGEBOT  
**PREISVORTEIL** gegenüber ehem. UPE **20.685 €** **25.950,-**

ABBILDUNG ÄHNLICH

3.000 Fahrzeugangebote unter [www.bierschneider.de](http://www.bierschneider.de)

**Bierschneider**

Kelheimer Str. 35  
92339 **Beilngries**  
Tel. (08461) 64 24-0





Der Wasserverlust durch Leitungsschäden lag bei fast 6 Prozent. Um Wasserrohrbrüchen vorzubeugen und die Versorgungssicherheit im Gebiet der Kindinger Wassergruppe stets zu gewährleisten, sei es notwendig, kontinuierlich in die Erneuerung des Leitungsnetzes zu investieren. Derzeit befinden sich die Maßnahmen des Sanierungspaketes II in der Umsetzung (siehe Kasten). In der Versammlung diskutierten die Verbandsmitglieder die Aufnahme von zwei weiteren Investitionsmaßnahmen in das Sanierungspaket II. Bei den Maßnahmen handelt es sich zum einen um die Erneuerung der Wasserleitung im Anlauerweg in Altdorf im Markt Titting in Höhe von 67.000 Euro. Die andere Maßnahme soll im Markt Kinding durchgeführt werden. Dabei handelt es sich um die Erneuerung der Wasserleitungen im Zuge des Brückenneubaus an der Kratzmühle sowie um einen Abschnitt in Badanhausen. Die Kosten wurden mit 408.000 Euro veranschlagt. Wie Schuster darstellte, umfasst das Sanierungspaket II bereits genehmigte Maßnahmen in Höhe von 1.256.000 Euro, die überwiegend abgeschlossen seien. Die Gesamtkosten für das Sanierungspaket II werden durch Verbesserungsbeiträge finanziert. Die dafür notwendige, aktuelle Erhebung der beitragspflichtigen Grundstücks- und Geschossflächen erfolgt noch in diesem Jahr durch die Kommunalberatung Bitterwolf, so Schuster. Die Verbandsmitglieder stimmten mehrheitlich dafür, die zwei weiteren Maßnahmen in Kinding und Titting in das Sanierungspaket II aufzunehmen. Durch die Erweiterung erhöht sich das Investitionsvolumen auf 1.731.000 Euro. Zur Zwischenfinanzierung der zusätzlichen Maßnahmen stimmten die Mitglieder einer Kreditaufnahme von 500.000 Euro zu.

Der Geschäftsführer informierte, dass die bereits durchgeführten Sanierungsmaßnahmen auch dazu beigetragen hätten, dass der Aufwand für Reparaturen und Material nur noch bei 58.000 Euro lag und damit weit unter dem im Haushalt vorgesehenen Betrag von 100.000 Euro. Auch die Beratungskosten blieben mit 22.000 Euro unter den veranschlagten Kosten von 60.000 Euro. Die Bautätigkeit im Verbandsgebiet von Kinding und Titting lag über den Erwartungen. Dies führte zu Mehreinnahmen für Grundstücksanschlüsse für die Kindinger Wassergruppe. Im laufenden Jahr wurde das Leitungsnetz in der Neubausiedlung Mühlacker II in Badanhausen fertiggestellt. Der geplante Umbau des Wasserwerkes in Kinding konnte noch nicht abgeschlossen werden. Die Verbandsräte hatten keine Einwände zum vorgetragenen Jahresergebnis. Der Jahresabschluss werde im nächsten Schritt dem Rechnungsprüfungsausschuss vorgelegt. Kindings Bürgermeisterin Rita Böhm, Vorsitzende des Verbandes, sowie ihr Stellvertreter, Andreas Brigl, Bürgermeister des Marktes Titting, zeigten sich erfreut über die stabile Finanzlage und dankten dem Geschäftsführer für die umsichtige Betriebsführung.

Schuster stellte auch den Haushaltsplan für das Jahr 2021 vor. Der Umfang des Verwaltungshaushalts für das Jahr 2021 beträgt 665.000 Euro, der Vermögenshaushalt 2021 umfasst ein Volumen von 847.400 Euro. Der vorgestellten Haushaltsplan 2021 wurde ohne Gegenstimme vom Gremium genehmigt. Im ebenfalls vorgestellten Finanzplan für die kommenden Jahre spiegeln sich weitere Investitionen in das Leitungsnetz wider, die auch langfristig für

eine gute Wasserqualität in der Kindinger Wassergruppe sorgen werden.

Bereits beschlossene Maßnahmen des Sanierungspaketes II sind:

- Stromzuführung für Hochbehälter 1 in Kinding
- Sanierung des Ortsnetzes in Erlingshofen und Schafhausen
- Sanierung und Regenerierung der Brunnen 1 und 2
- Modernisierung der Elektroanlagen (Elektro-, Steuer- und Prozessleittechnik)
- Auskleidung der Saugbehälter im Wasserwerk mit Edelstahl (inkl. Trennung der Wasserkammer-Zugänge und neue Luftfilteranlage)
- Sanierung der Zuleitung zum Ortsnetz Emsing



Der Wasserzweckverband (WZV) Kindinger Gruppe investiert in die Erneuerung des Leitungsnetzes im Tittinger Ortsteil Altdorf. Bei Gesamtkosten von 380.000 Euro für die Baumaßnahmen im Anlauerweg in Altdorf betragen die Kosten für die Erneuerung der Wasserleitung rund 67.000 Euro. (von links) Andreas Schuster, Geschäftsführer des WZV sowie die beiden Verbandsvorsitzenden Rita Böhm und Andreas Brigl machten sich vor Ort ein Bild vom Baufortschritt

## Ferienprogramm 2021

### Liebe Kinder, liebe Eltern,

die geltenden Schutzmaßnahmen zur Ausbreitung des Corona-Virus COVID-19 wirken sich auch auf das Ferienprogramm 2021 des Marktes Kinding aus. Wir können jedoch wieder ein abwechslungsreiches Angebot für die Kinder anbieten.

Mit Hilfe und Unterstützung der Vereine und Gruppierungen unserer Gemeinde, der Naturparkführerin Ruth Wallmann sowie Sieglinde Schefbauer haben Manuela Schmidt und Elisabeth Hecker mit den Jugendbeauftragten des Marktes Kinding das **Ferienprogramm 2021** aufgestellt. Zusätzlich zu unserem Angebot besteht auch heuer wieder die Möglichkeit, an Veranstaltungen und Aktionen der Limesgemeinden teilzunehmen. Die Programme liegen bei der Gemeindeverwaltung Kinding auf. Ganz herzlich bedanke ich mich, auch im Namen des Gemeinderates, für die Mitarbeit und das Angebot von Akti-





# 1 x 1000 € und 6 x 500 €

BEIM GEWINNSPAREN



Endlich konnte die Raiffeisenbank Beilngries alle Gewinner der vergangenen acht Monate zur Gewinnübergabe in den Sulzpark Beilngries einladen. Der Vorstand und die Berater gratulierten den Kunden und überreichten an die Damen Blumensträuße. Besonders feiern konnte an diesem Tag Lorenz Hofmann (dritter von rechts). Er durfte sich an seinem 95. Geburtstag über 1000 € freuen. Alle anderen Gewinner erhielten 500 €. v.l. Bankvorstand Thomas Schmidner, Leo Sahliger, Raffael Bögl, Regina Gietl, Angela Gallus, Anja Behrens, VR-Vermögensberater Klaus Hundsdorfer, Lorenz Hofmann, Jürgen Nordmann, VR-Vermögensberater Daniel Höfler.



Immer ein Gewinn.



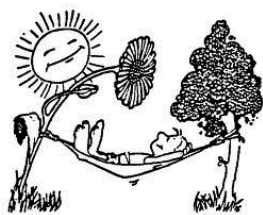
Raiffeisenbank  
Beilngries eG

*In der Region für die Region*



onen und Veranstaltungen bei den teilnehmenden Organisationen, Privatpersonen und den Jugendbeauftragten, sowie den Mitarbeiterinnen des Marktes Kinding.

Ich wünsche allen Aktionen viel Erfolg und den Kindern viel Spaß und schöne, vor allem aber erholsame Ferien!



*Rita Böhm*

Rita Böhm  
Erste Bürgermeisterin

Freitag, 30.07.2021	<p><b>Bachwanderung mit anschließendem Eis essen</b> Gartenbauverein Kinding Treffpunkt: Wassertretanlage in Kinding Uhrzeit: 15 Uhr bis 17 Uhr Alter: Keine Altersbegrenzung. Kinder unter 9 Jahre und Nichtschwimmer nur in Begleitung eines Erwachsenen. Mitbringen: geschlossene Badeschuhe, Reifen und evtl. kleine Boote Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.</p>
Freitag bis Sonntag 30.07.- 01.08.2021	<p><b>Spannende Familien-Schnitzeljagd rund um Erlingshofen</b> Heimatverein Erlingshofen Auf eigene Faust führt euch die Schnitzeljagd durch die Natur zu den Burgen im Anlautertal und zurück nach Erlingshofen. Unterwegs müssen verschiedene Aufgaben gelöst werden. Am Ziel wartet eine Schatztruhe auf euch! Die Strecke kann selbständig an einem der drei Tage erwandert werden. Wegstrecke: ca. 3,5 km – nicht kinderwagentauglich Alter: Keine Altersbegrenzung Keine Begleitung und keine Betreuung vor Ort! Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung erforderlich per Mail unter <a href="mailto:bine_simson@web.de">bine_simson@web.de</a> oder telefonisch unter 0151 28778134. Nähere Informationen werden nach der Anmeldung zugesandt.</p>
Montag, 02.08.2021	<p><b>Spannende Wanderung um die Schellenburg</b> Die Kelten in Enkering – von den Glockenbechern und Urnenfeldern.</p>

	<p>Pfarrgemeinderat Enkering Treffpunkt: Am alten Sportplatz in Enkering Uhrzeit: 14 Uhr bis 16 Uhr Alter: Für Schulkinder jeden Alters Mitbringen: Kleine Brotzeit und Getränk. Gutes Schuhwerk, Kopfbedeckung. Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bis spätestens 27.07.2021 beim Markt Kinding unter 08467 8401-0</p>
Dienstag, 03.08.2021	<p><b>Spielparcour am Sportplatz in Kinding</b> Bücherei Kinding Geschicklichkeitsaufgaben für Füße, Hände und Geist. Jeder der mag darf mitmachen. Bringt bitte Motivation und gute Laune mit. Treffpunkt: Am Sportplatz in Kinding Uhrzeit: 14 Uhr bis 16 Uhr Alter: ab 3 Jahre Mitzubringen: Sonnenschutz und Kopfbedeckung. Wasser zum Trinken wird gestellt. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.</p>
Dienstag, 03.08.2021	<p><b>Kreativspiele – mit &amp; ohne Fußball</b> FC Haunstetten Treffpunkt: Am Sportplatz in Haunstetten Alter: Gruppe 1 (Jahrgang 2014-2015) Uhrzeit: 09.30 Uhr bis 10.30 Uhr Alter: Gruppe 2 (Jahrgang 2011-2013) Uhrzeit: 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr Mitbringen: Sportkleidung und Fußballschuhe (falls vorhanden) Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung bis Sonntag, den 01.08.2021 bei Bernd Gastl unter 0179 6640966</p>
Mittwoch, 04.08.2021	<p><b>Zauntiere gestalten</b> KJR Wir sägen aus Sperrholz lustige Tiere (z. B. Kuh, Katze, Maus usw.). Anschließend bemalen wir sie mit Acrylfarbe. Die Tiere können zu Hause im Garten oder an der Hauswand aufgestellt werden. Treffpunkt: Schule Kinding (Werkraum)</p>





	<p>Uhrzeit: 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr          Alter: ab 6 Jahre          Teilnehmergebühr: 6,50 € (bei der Anmeldung zu bezahlen)          Mitbringen: Brotzeit und Getränke.          Bitte unbedingt Bastelkleidung tragen.          Anmeldung bis spätestens 28.07.2021 beim Markt Kinding unter 08467 84010</p>	<p>Donnerstag, 12.08.2021</p> <p><b>Makramee knüpfen</b>          KJR          Jeder knüpft sein eigenes Makramee aus tollem Garn. Die angesagten Traumfänger oder Wanddekorationen sind ein Blickfang in jedem Zimmer. Wir lernen die Basic-Knoten und können bereits mit wenig Wissen und Aufwand tolle Kunststücke knoten.          Treffpunkt: Schule Kinding (Aula)          Uhrzeit: 12.30 Uhr bis 14.30 Uhr          Alter: 7–15 Jahre          Teilnehmergebühr: 8,00 € (bei der Anmeldung zu bezahlen)          Mitbringen: Getränk, Behälter für Gebasteltes          Anmeldung bis spätestens 05.08.2021 beim Markt Kinding unter 08467 84010</p>
<p>Donnerstag, 05.08.2021</p>	<p><b>Insektenhotels aus alten Dosen basteln</b>          OGV Enkering          Wir basteln zusammen aus alten Dosen einen Unterschlupf für Insekten – Bienen und Marienkäfer.          Treffpunkt: An der Sporthütte bei der DJK Enkering          Uhrzeit: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr          Alter: ab 3 Jahre          Mitbringen: Becher für Getränke.          Getränke werden gestellt.          Bei Regen entfällt die Veranstaltung.          Die Teilnahme ist kostenlos.          Anmeldung bis spätestens 28.07.2021 beim Markt Kinding unter 08467 84010</p>	<p>Freitag, 13.08.2021</p> <p><b>Besuch Reiterloch</b>          FC Haunstetten          Wir besuchen das Reiterloch im Haunstetter Forst. Danach machen wir gemeinsam Brotzeit an der Holzhauer Hütte. Die Brotzeit spendiert der FC Haunstetten.          Treffpunkt: Ortsmitte bei der Kirche          Uhrzeit: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr          Alter: ab 6 Jahre. Kinder von 6-8 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen.          Mitbringen: Festes Schuhwerk und Taschenlampe          Die Teilnahme ist kostenlos.          Anmeldung bis 11.08.2021 bei Mittermeier Herbert unter 08467 731 oder per WhatsApp unter 0157 74688367</p>
<p>Samstag, 07.08.2021</p>	<p><b>Tennis Gauditurnier</b>          FC Haunstetten          Treffpunkt: Am Tennisplatz in Haunstetten          Uhrzeit: 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr          Alter: 8–16 Jahre          Mitbringen: Sportkleidung, Tennisschuhe und Tennisschläger          Die Teilnahme ist kostenlos.          Anmeldung bis 30.07.2021 bei Buchberger Matthias per Telefon oder WhatsApp unter 0170 7633192</p>	<p>Montag, 16.08.2021</p> <p><b>Wanderung und Führung zu den Angusrindern</b>          DJK Enkering          Treffpunkt: Sportheim DJK Enkering          Uhrzeit: 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr          Alter: ab 3 Jahre          Für Essen und Getränke ist gesorgt. Ein kleiner Unkostenbeitrag für Getränke wird eingesammelt.          Die Teilnahme ist kostenlos.          Anmeldung bis 13.08.2021 bei Nusselt Klaus unter 08467 629.</p>
<p>Mittwoch, 11.08.2021</p>	<p><b>Wege am Wasser mit Aktionen zum Wasser</b>          Mit Naturparkführerin Ruth Wallmann begeben wir uns auf Entdeckungsreise zum Thema „rund um das kühle Nass in Kinding“.          Treffpunkt: Am Maibaum/Marktplatz Kinding          Uhrzeit: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr          Alter: ab 6 Jahre          Die Teilnahme ist kostenlos.          Mitbringen: Wechselkleidung, Sonnenschutz, Getränke          Anmeldung bis spätestens 04.08.2021 beim Markt Kinding unter 08467 84010</p>	<p>Donnerstag, 19.08.2021</p> <p><b>Basteln mit Beton</b>          KJR          Wir erleben Beton mit den Händen und gestalten schöne und/oder praktische Gegenstände (Kerzenleuchter, Schalen, Dekoration...), der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.</p>

	<p>Treffpunkt: Bauhof Kinding Enkeringer Str. 5c</p> <p>Uhrzeit: 12.30 Uhr bis 14.30 Uhr</p> <p>Alter: 7–15 Jahre</p> <p>Teilnehmergebühr: 8,00 € (bei der Anmeldung zu bezahlen)</p> <p>Mitbringen: Getränk, Bastelkleidung, Behälter für Gebasteltes</p> <p>Anmeldung bis spätestens 12.08.2021 beim Markt Kinding unter 08467 84010</p>
Dienstag, 24.08.2021	<p><b>Waldpädagogische Wanderung mit dem Förster um Badanhausen</b></p> <p>Wir entdecken zusammen den Wald und seine „holzigen Gesellen“.</p> <p>Treffpunkt: Badanhausen, Ortsmitte am Bushäuschen</p> <p>Uhrzeit: 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr</p> <p>Alter: 6-10 Jahre</p> <p>Mitbringen: Gutes Schuhwerk, waldtaugliche Kleidung, Getränke, Brotzeit</p> <p>Der Weg ist nicht kinderwagentauglich.</p> <p>Die Teilnahme ist kostenlos.</p> <p>Anmeldung bis spätestens 17.08.2021 beim Markt Kinding unter 08467 84010</p>
Donnerstag, 26.08.2021	<p><b>Bunte Käfer basteln</b></p> <p>OGV Unteremmendorf</p> <p>Wir basteln zusammen lustige, bunte Käfer.</p> <p>Treffpunkt: Hirtenhaus Unteremmendorf 25</p> <p>Uhrzeit: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr</p> <p>Alter: 4-6 Jahre</p> <p>Mitbringen: Essen, Getränke und Bastelkleidung</p> <p>Die Teilnahme ist kostenlos.</p> <p>Anmeldung bis spätestens 18.08.2021 beim Markt Kinding unter 08467 84010</p>
Donnerstag, 26.08.2021	<p><b>„Holunderorgel“ - Windspiel basteln</b></p> <p>OGV Unteremmendorf</p> <p>Zusammen basteln wir ein tolles Holunderorgel-Windspiel zum Aufhängen.</p> <p>Treffpunkt: Hirtenhaus Unteremmendorf 25</p> <p>Uhrzeit: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr</p> <p>Alter: 6-9 Jahre</p> <p>Mitbringen: Essen, Getränke und Bastelkleidung</p>

	<p>Die Teilnahme ist kostenlos.</p> <p>Anmeldung bis spätestens 18.08.2021 beim Markt Kinding unter 08467 84010</p>
Freitag, 27.08.2021	<p><b>Schnuppertennis</b></p> <p>TCA Kinding</p> <p>Treffpunkt: Am Tennisplatz in Kinding</p> <p>Uhrzeit: 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr</p> <p>Alter: ab 6 Jahre</p> <p>Mitbringen: Sportkleidung, Turnschuhe</p> <p>Für Essen und Getränke ist gesorgt.</p> <p>Die Teilnahme ist kostenlos.</p> <p>Eine Anmeldung ist nicht erforderlich</p>
Dienstag, 31.08.2021	<p><b>Wanderung durch den Hopfengarten in Haunstetten mit Sieglinde Schefbauer</b></p> <p>Wir pflücken Hopfen in den Metzen und schmücken die „Alte“.</p> <p>Uhrzeit: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr</p> <p>Treffpunkt: Friedhof Haunstetten</p> <p>Alter: Keine Altersbegrenzung</p> <p>Bei Regen entfällt die Veranstaltung.</p> <p>Die Teilnahme ist kostenlos.</p> <p>Anmeldung bis spätestens 23.08.2021 beim Markt Kinding unter 08467 84010</p>

### Wichtige Hinweise zum Ferienprogramm 2021

Liebe Eltern!

Bitte denken Sie an ausreichend Getränke und Verpflegung, an geeignete Kleidung und gutes Schuhwerk, sowie an Regen- und Sonnenschutz.

Treffen Sie bitte die entsprechende Vorsorge bei Allergien (Wespen/Bienen)! Bitte geben Sie Ihrem Kind bei Bedarf ein entsprechendes Notfallset mit und informieren Sie vor Beginn der Veranstaltung den Veranstaltungsleiter.

Kommunizieren Sie dies bitte auch schon bei der Anmeldung Ihres Kindes.

Bei allen Veranstaltungen sind die derzeit gültigen Corona-Hygieneregeln einzuhalten. Der Mund-Nasen-Schutz bzw. eine medizinische Maske (ab 6 Jahre) ist – wo erforderlich – zu tragen.

Die Angaben der persönlichen Kontaktdaten (Name, Anschrift, Telefonnummer und ggf. Alter) sind erforderlich.

Die evtl. fälligen Kursgebühren sind bei der Anmeldung zu entrichten.

Bitte melden Sie ihr Kind rechtzeitig ab, falls eine Teilnahme aus irgendeinem Grund nicht möglich ist.

Das ausführliche Hygienekonzept für das Ferienprogramm 2021 finden sie unter [www.kinding.de](http://www.kinding.de).

Programmänderungen behalten wir uns jederzeit vor.

Eventuell sind auch Absagen möglich.



## Aus der Gemeinde

### Trauer um Willibald Trost, Pfraundorf

Am 04. Juni 2021 ist Herr Willibald Trost aus Pfraundorf im Alter von 92 Jahren verstorben. Herr Trost wurde am 01. Mai 1982 als Feldgeschworener berufen und übte dieses Amt aus, solange es seine Gesundheit erlaubte. Er war ein profunder Kenner der Grenzen seiner Heimatgemarkung und konnte uns wichtige Hinweise bei Problemen geben. Besonders gefordert war er im Flurbereinungsverfahren Pfraundorf. Hier gehörte er auch der Teilnehmergeinschaft an. Der Markt Kinding dankt dem Verstorbenen für seine ehrenamtlichen Tätigkeiten als Feldgeschworener, als Mitglied der Teilnehmergeinschaft und vieler weiterer örtlicher Belange. Den Angehörigen übermitteln wir unsere Anteilnahme.



### Trauer um Johann Herzner, Enkering

Am 07. Juni 2021 ist im Alter von 82 Jahren Herr Johann Herzner aus Enkering verstorben. Herr Herzner wurde am 25. August 1998 als Feldgeschworener verpflichtet und übte dieses Amt über 20 Jahre aus. Darüber hinaus stand der Verstorbene immer für allgemeine Aufgaben – sei es im Bereich Tourismus oder der Seniorenarbeit – mit Rat und Tat zur Verfügung. Der Markt Kinding dankt Herrn Herzner für seine Arbeit, die er für das Gemeinwesen geleistet hat. Den Angehörigen sprechen wir unsere Anteilnahme aus.



### Trauer um Josef Gäck, Haunstetten

Am 12. Juni 2021 ist Herr Josef Gäck aus Haunstetten im Alter von 80 Jahren verstorben. Neben seiner langjährigen Tätigkeit als Mesner von Haunstetten kümmerte sich Herr Gäck viele Jahre um die Ortsbildpflege in Haunstetten, er pflegte die Grünflächen und die Ortsmitte vorbildlich. Der Markt Kinding dankt dem Verstorbenen für seine Arbeit zum Wohle der Haunstetter. Unsere Anteilnahme gilt den Angehörigen.



### Jagdversammlung in Enkering

Aufgrund der Betriebsaufgabe des bisherigen Jagdvorstehers Karl Buchberger musste eine Neuwahl bei den Enkeringer Jagdgenossen durchgeführt werden. Die Versammlung wählte einstimmig Christian Behringer für die restliche Wahlperiode in dieses Amt. Die regulären Neuwahlen finden dann in 3 Jahren statt. Da Christian Behringer bisher das Amt des Kassiers ausübte, musste dieser Posten ebenfalls neu besetzt werden. Die Jagdgenossen wählten einstimmig Karl Buchberger als neuen Kassier.



### Wanderung durch den Hopfengarten

Termin: Sonntag, den 29. August 2021, um 14 Uhr

Treffpunkt: am Dorfplatz bei der Kirchstraße 2 in Haunstetten

Dauer: ca. 2 Stunden

Eine Voranmeldung in der Tourist-Information Kinding bis spätestens **23.08.2021**

ist erforderlich unter 08467 8401-0.

Die hochragenden Hopfenstangen prägen jahreszeitlich ganz unterschiedlich das Landschaftsbild im Naturpark Altmühltal bis zur Hallertau im Süden. Bei dieser Wanderung rund um Haunstetten erfahren Sie von einer Naturparkführerin mit allen Sinnen Wissenswertes rund um das „grüne Gold“, das im August kurz vor der Pflücke steht. Auf Wunsch schließt sich eine kurze Wanderung zum Naturschutzgebiet "Kindinger Wacht" an.

Festes Schuhwerk ist erforderlich.

Kinder nur in Begleitung einer Aufsichtsperson.

Die allgemein gültigen Corona-Hygieneregeln müssen eingehalten werden.

Es gilt Maskenpflicht.

Nähere Informationen: Markt Kinding, Telefon: 08467 8401-0



### Wanderung in die Kindinger Vergangenheit

Termin: Sonntag, den 15. August 2021, um 14 Uhr

Treffpunkt: am Marktplatz (Maibaum) in Kinding

Dauer ca. 3 Stunden

Teilnahmegebühr: Erwachsene 5,00 €, Schüler 3,00 € u. Familien 10,00 €

Eine Anmeldung/Ticketbuchung ist erforderlich unter: Informationszentrum Naturpark Altmühltal, Telefon: 08421 98760; info@naturpark-almuehltal.de

Zu Relikten aus der Hallstattzeit und dem Mittelalter führt uns diese abwechslungsreiche Wanderung. Vorbei an der Ottilienkapelle mit herrlichem Panoramablick auf Kinding wandern wir zur „Kindinger Klause“ und weiter zu den Hügelgräbern „Altes Holz“ aus der Hallstattzeit. Auf dem Rückweg können wir die jüngst restaurierte, 1784 erbaute Steinerne Brücke - ein echtes Juwel in Kinding - bewundern. In Kinding angekommen lädt uns die Wassertretanlage zu einer kleinen Erfrischung ein. Einkehrmöglichkeiten im Ort.

Gutes Schuhwerk und Trittsicherheit sind erforderlich.

Kinder nur in Begleitung einer Aufsichtsperson.

Die derzeit gültigen Corona Vorschriften sind zu beachten.

Es gilt Maskenpflicht.

Nähere Informationen: Markt Kinding, Telefon: 08467 8401-0

## Wanderung zur sagenumwobenen Ruine Rumburg

Termin: Am Samstag, den 17. Juli 2021, um 14 Uhr

Treffpunkt: in Enkering am Parkplatz bei der Rumburgstraße 2

Dauer: Gehzeit ca. 3 Stunden

Teilnahmegebühr: Erwachsene 5,00 €, Schüler 3,00 € u. Familien 10,00 €

Eine Anmeldung/Ticketbuchung ist erforderlich unter: Informationszentrum Naturpark Altmühltal, Telefon: 08421 98760; [info@naturpark-almuehltal.de](mailto:info@naturpark-almuehltal.de)

Die Wanderung führt von Enkering aus durch herrliches Waldgebiet hinauf zur mächtigen Burgruine Rumburg. Ein wunderschöner Ausblick ins Tal ist die Belohnung für den Aufstieg zur Ruine. Auf kurzer Route führt die Wanderung zurück nach Enkering. Einkehrmöglichkeiten im Ort.

Gutes Schuhwerk und Trittsicherheit erforderlich

Kinder nur in Begleitung einer Aufsichtsperson.

Die derzeit gültigen Corona Vorschriften sind zu beachten.

Es gilt Maskenpflicht.

Nähere Informationen: Markt Kinding, Telefon: 08467 8401-0



## LimesGemeinden auf der Landesgartenschau in Ingolstadt

Die LimesGemeinden Altmannstein, Denkendorf, Kinding, Kipfenberg, Titting und Walting werden sich auf der Landesgartenschau in Ingolstadt im Pavillon der Region präsentieren. Am Sonntag, den 18. Juli 2021 lautet das Motto: Blühende LimesGemeinden – Natur erleben, Märkte, Kunsthandwerk und Brauchtum entdecken. Von 9.20 Uhr bis ca. 17 Uhr finden Mitmachaktionen für Kinder und Erwachsene statt. Mit Kräuterpädagogin Claudia Wittmann können die Besucher am Vormittag ein aromatisches Kräutersalz aus Wildkräutern selbst herstellen. Unter der Anleitung der Floristin Sonja Nuber können Kinder



Windtänzer aus Naturmaterialien basteln. Am Nachmittag wird Holz unter der Bildhauerin Margit Schramm lebendig. Sie zeigt den Umgang mit dem Schnitzwerkzeug, so dass am Ende jeder sein eigenes „Kerbholz“ mitnehmen kann. Auch kann man Künstlerinnen beim alten Brauch des Bemalens von Ostereiern über die Schulter schauen oder selber sein persönliches Ei gestalten.

Am Montag den 16. und Dienstag, den 17. August heißt es im Pavillon der Region: „Römer bei uns – 16 Jahre Welterbe Grenzen des römischen Reiches“. In Zusammenarbeit mit dem Römer und Bajuwaren Museum Kipfenberg unter der Leitung von Claudia Stougard und dem Bayerischen Landesamt für Denkmalpflege, können hier die Spuren der Römer in der Region erlebt und entdeckt werden. Zu erleben ist Wellness auf Römisch, Bastelaktionen für Kinder und ein Meet-and-Greet mit der Limeskönigin. Besucher können jeweils am Nachmittag die historische Römergruppe aus dem Raum Eichstätt/Ingolstadt treffen, die die militärisch-historische Geschichte aus der ehemaligen Römischen Provinz Raetien präsentiert und sie mit Aktionen und Anschauungsmaterial an einem außergewöhnlichen Geschichtserlebnis teilhaben lässt. Am Montag können Besucher bei Filmen und Vorträgen mit Experten, wie dem Koordinator für das Welterbe „Grenzen des römischen Reiches“, Dr. Markus Gschwind, zur Forschung und zum Schutz des Limes ins Gespräch kommen. Manuela Schmidt, Tourismusbüro Kinding, Manuela Weber, Tourismusbüro Kipfenberg sowie Christa Eichl, Tourismusbüro Titting geben an allen drei Tagen viele persönliche Tipps, wo Bürger und Gäste die herrliche Natur in den LimesGemeinden im Naturpark Altmühltal entdecken können und unvergessliche Urlaubserlebnisse haben können. Beim Besuch der Veranstaltungen sind die Hygieneauflagen einzuhalten. Informationen zum Programm finden Sie auf der Homepage der Landesgartenschau und dem Link <https://veranstaltungen.ingolstadt2020.de>

## Verleihung der Urkunde „Umwelt- und Klimapakt Bayern“ an die Firma H. Geiger, Pfraundorf

Landrat Alexander Anetsberger überreichte der Firma H. Geiger Stein- und Schotterwerke GmbH anlässlich der erfolgreichen Teilnahme am „Umwelt- und Klimapakt Bayern“ die Urkunde des Bayerischen Staatsministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz. Bei einem Ortstermin am Betriebsgelände in Pfraundorf gratulierte er dem Inhaber Herbert Geiger sowie Geschäftsführer Rainer Hohenwarter persönlich und im Namen des Landkreises Eichstätt zu diesem Erfolg. Er dankte dem Unternehmen für die qualifizierten freiwilligen Umweltleistungen, die weit über die rechtlichen Vorgaben hinausgehen. Mit der Urkunde wird beispielsweise das zertifizierte Umweltmanagementsystem nach EMAS, das Energiemanagementsystem für die Ingolstädter Asphaltmischwerke (eine 100-prozentige Tochter der H. Geiger GmbH Stein- und Schotterwerke) sowie das breitgefächerte Engagement zur Energieeinsparung und Steigerung der Energieeffizienz gewürdigt. Auch Bürgermeisterin Rita Böhm gratulierte den beiden verantwortungsvollen Unternehmensleitern zu der Anerkennung. Sie konnte sich vor einem Jahr bereits persönlich von einer höheren Arbeitssicherheit bei gleichzeitiger



Reduktion der Geräuschemissionen im Steinbruch Pfraundorf überzeugen, da das Unternehmen die Baumaschinenflotte auf ein geräuschärmeres Rückfahrwarnsystem umrüstete. „Mit Ihrer Teilnahme am Klima- und Umweltpakt Bayern leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur Bewältigung der umweltpolitischen Herausforderungen wie Klimawandel, Energiewende, Ressourcenknappheit und Artenschwund“, lobte Anetsberger das Engagement. (Bild: Landratsamt Eichstätt)



Landrat Alexander Anetsberger überreichte die Urkunde zum „Umwelt- und Klimapakt“ an Herbert Geiger und Rainer Hohenwarter, Geschäftsführer der Firma H. Geiger Stein- und Schotterwerke GmbH. Bürgermeisterin Rita Böhm gratulierte zur Auszeichnung.

### Urkunde für Umwelt- und Klimapakt Bayern an Bezirksschornsteinfeger und Kaminkehrermeister Johann Lindner, Haunstetten

Landrat Alexander Anetsberger überreichte an Bezirksschornsteinfeger und Kaminkehrermeister Johann Lindner aus Haunstetten die Urkunde über die erfolgreiche Teilnahme am Umweltpakt Bayern. Diese Urkunde wird durch den Bayerischen Staatsminister für Umwelt und Verbraucherschutz, Thorsten Glauber, dem Unternehmen Kaminbau Lindner als Dank und Anerkennung für die Teilnahme am „Umwelt- + Klimapakt Bayern“ verliehen. Gewürdigt wurde der freiwillige Einsatz für Umwelt und Klima auch durch die Anwesenheit von Bürgermeisterin Rita Böhm, die der Urkundenübergabe beiwohnte und ebenfalls zu der Leistung gratulierte. Die Firma Kaminbau Lindner war bereits in der Vergangenheit Teilnehmer am Umwelt- + Klimapakt Bayern und wird die qualifizierten freiwilligen Umweltleistungen nun bis zum April 2024 fortführen. Auch Landrat Anetsberger sprach ihm seinen aufrichtigen Dank und seine Anerkennung aus, denn dieses Engagement gehe weit über die rechtlichen Vorgaben hi-



Landrat Alexander Anetsberger überreichte ebenfalls an Johann Lindner, Inhaber der Firma Kaminbau Lindner, die Urkunde zum „Umwelt- und Klimapakt“. Auch hier gratulierte Bürgermeisterin Rita Böhm zu der Auszeichnung.

naus. Als bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger und Kaminkehrer leiste die Firma Kaminbau Lindner durch die Beratung bei den Bürgerinnen und Bürgern vor Ort einen wichtigen Beitrag, um Energie einzusparen und Heizsysteme zu optimieren. Der Umweltpakt Bayern wurde gemeinsam zwischen der Bayerischen Staatsregierung und der Bayerischen Wirtschaft vereinbart. Bayerische Unternehmen, wie die Firma Kaminbau Lindner leisten darin einen unverzichtbaren Beitrag zum Umweltschutz, so der Landrat. (Bild: Petra Preis, Landratsamt Eichstätt)

### Senioren treffen sich wieder

Die Lockerungen bei den Corona-Verordnungen lassen nun auch wieder das gemeinsame Treffen beim Seniorenstammtisch zu. Der Markt Kinding als Veranstalter konnte die ersten beiden Termine in Kinding und Enkering bekanntgeben. Am Donnerstag, den 24. Juni trafen sich die Kindinger Senioren erstmals wieder seit November 2020 im Gasthof Krone. Bis auf weiteres findet das Treffen in Kinding nun wieder jeden letzten Donnerstag im Monat statt. Die Enkeringer Senioren trafen sich am Mittwoch, den 30. Juni 2021 im Gasthof Zum Bräu. Auch hier kann das Treffen wieder regelmäßig stattfinden. Alle Teilnehmer freuten sich auf das Wiedersehen nach der langen Zeit. „Das persönliche Treffen am Stammtisch haben wir sehr vermisst“, erzählten die Damen in Kinding. Die Zeit, in der man nicht mehr zusammenkommen konnte, sei schon komisch gewesen. Jetzt konnten sie sich bei Kaffee und Kuchen wieder austauschen, unter anderem auch über das Impfen und die damit verbundene neue Freiheit.



Endlich konnte der Seniorenstammtisch in Kinding und in Enkering wieder stattfinden. Die Damen in Kinding hatten das persönliche Treffen in den letzten Monaten sehr vermisst. (Bild: Sabine Lund)

### Willibald-Schmidt Stiftung fördert Projekte in der Gemeinde Kinding

Bei der Sitzung des Stiftungsrates der Willibald-Schmidt-Stiftung Beilngries stand zunächst die Neuwahl des stellvertretenden Vorsitzenden der Stiftung an, da der bisherige stellvertretende Vorsitzende Siegfried Bötsch verstorben war. Zu seinem Nachfolger wurde Dr. Raphael Vergo gewählt. Anschließend wurden Projektanträge mit einer Rekordsumme von über 64.000,- EUR von der Willibald Schmidt Stiftung Beilngries genehmigt. Damit wird so viel Geld an Organisationen und Vereine gespendet, wie noch nie.

Das Gremium und Eduard Liebscher freuen sich an Organisationen und Vereinen auch im Gemeindebereich Kinding Geldzuwendungen überreichen zu können. In Haunstetten wird die Anschaffung von Spielerbänken für die Junioren bezuschusst, ebenfalls erhält die Kirchenstiftung Pfraundorf für die Restaurierung der Skulpturen Peter und Paul eine Beteiligung.

Die Willibald Schmidt Stiftung Beilngries mit Sitz Beilngries ist als rechtsfähige öffentliche Stiftung des bürgerlichen Rechts staatlich anerkannt. Zweck der Stiftung ist die „Förderung der Bildung und Erziehung, der Kunst, Kultur und des Denkmalschutzes, der Jugend- und Altenhilfe, des Umwelt- und Landschafts- und Artenschutzes, der Wissenschaft und der Forschung, mit Schwerpunkt in der Stadt Beilngries und im Naturpark „Altmühltal“. Der Stiftungsrat wird im Frühherbst 2021 wieder zusammen treffen. Bis dahin können Anträge auf Projektförderung an die Willibald Schmidt Stiftung Beilngries, Vorstand Eduard Liebscher, Hauptstrasse 16, 92339 Beilngries eingereicht werden.

Die Formulare können unter der Adresse [www.willibald-schmidt-stiftung.de](http://www.willibald-schmidt-stiftung.de) heruntergeladen werden.

### Hotel-Gasthof Krone in Kinding mit dem „Stern der Gastlichkeit“ ausgezeichnet

Das Hotel-Gasthof Krone in Kinding wurde von der Brauerei Paulaner mit dem „Stern der Gastlichkeit 2020“ ausgezeichnet. In der Mitteilung heißt es, dass der Gasthof in sämtlichen Kriterien, die zu einem gelungenen Restaurantbesuch gehören, bereits im vierten Jahr in Folge überzeugte. Kathleen und Robert Sammler freuen sich, dass sie und ihr Team erneut für höchste Qualität und besondere Gastlichkeit ausgezeichnet wurden. Der Markt Kinding gratuliert ganz herzlich zu dem Erfolg. (Bild: Gasthof Krone)



## Kinderhaus Arche Noah

### Spende für die Kleinsten im Kinderhaus

Robben, rollen, krabbeln, klettern, hüpfen, springen, sich verstecken: Kinder lieben es, sich zu bewegen. Dabei entdecken sie immer mehr von sich und ihrer Welt. Daher lag es Anna Kluy, Leiterin des Kinderhauses Arche Noah, am Herzen, verschiedene Elemente für eine sogenannte Bewegungsbaustelle für die Kinderkrippe anschaffen. Die großen bunten „Bausteine“ sind durch das leichte Material speziell auf die Bedürfnisse der Kleinkinder unter 3 Jahren ausgelegt. Die Anschaffung für dieses neue Spielmaterial konnte durch eine großzügige Spende in Höhe von 2.000

Euro aus den Mitteln des Bayerischen Gewinnsparevereins und der Raiffeisenbank Beilngries e. G. getätigt werden. „Damit kann nun der Freude der Kinder an der Bewegung Rechnung getragen werden“, freute sich Anna Kluy über das neue Spielmaterial. Zusätzliche Elemente wie eine schiefe Ebene, eine Höhle und ein großer Spiegel ergänzen die Bausteine und wecken neue Sinneseindrücke bei den Kindern. Thomas Geiser, Vorstand der Raiffeisenbank Beilngries e. G. und Robert Halser, Leiter der Kindinger Geschäftsstelle konnten sich vor Ort davon überzeugen, dass die Spende gut angelegt ist. „Neue Einrichtungen, wie die Kindinger Kinderkrippe, brauchen immer ergänzendes Material, um die Kleinkinder optimal zu fördern“, dankte Bürgermeisterin Rita Böhm der Raiffeisenbank Beilngries e. G. für die finanzielle Unterstützung. Die Kinder der „Roten Gruppe“ mit ihren Betreuerinnen Bettina Schmidmayer und Melanie Werner bauten im Anschluss eifrig ihre eigene Bewegungslandschaft, über die sie mit großer Freude robbten, rollten, krabbelten ...



### Waldwochen der Kindergartenkinder

Wie in den vergangenen Jahren durften die Kinder auch in diesem Betreuungsjahr mit ihrer Kindergartengruppe eine Woche im Wald verbringen. Dazu verschlug es uns in den Kindinger Gemeindewald, auch bekannt als die „Untere Hü“. Jede Gruppe durfte dort eine Woche spielen, toben, entdecken, forschen, graben, sägen, ... an der frischen Luft sein.

Der Förster Herr Gabler besuchte gleich am ersten Waldtag die Kinder. Neben lustigen Spielen erklärte er ihnen





die verschiedenen Baumarten. Dazu gab er den Kindern Spiegel zur Hand, mit denen sie im Wald eine neue Perspektive sehen konnten. Ausgestattet mit Becherlupe begaben sich die Kinder anschließend auf gemeinsame Tiersuche, und fanden allerlei. Ameisen, Käfer und weitere Insekten wurden spezifisch unter die Lupe genommen.

Am dritten Waldtag stattete den Kindern der Jäger Herr Wolfsteiner einen Besuch ab. Er zeigte ihnen verschiedene Tierfelle, Tierpräparate und Geweihe. Zum Abschluss bließ er den Kindern auf seinen Jagdhörnern etwas vor. Da wurde es unter den Kindern mucksmäuschenstill.



Am vierten Waldtag suchte das Waldstück der Jäger Herr Pirkebner mit seinem Hund Arco auf. Die Kinder stellten Fragen zur Jagd und streichelten sorgsam den Hund.

Der Wald bot den Kindern viele Spielanreize und Ideen zur Kreativität. Für die Kinder wurden im Vorfeld Bänke zur Brotzeit und eine Slackline aufgebaut. Im Laufe ihres Spieles entwickelten sie Rüttelplatten, eröffneten Metzgereien, Pizzerien, bauten Holzhäuser und Moosnester, begaben sich auf die Suche nach Grenzsteinen, entpuppten sich als Jäger und Jägerinnen, umzäunten Schnecken mit einem Gehege und vieles vieles mehr.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich beim Förster Herr Gabler und den beiden Jägern Herr Wolfsteiner und Herr Pirkebner für die Mitgestaltung der Waldwochen bedanken. Ein weiteres Dankeschön ergeht an Familie Sedlmeier aus Haunstetten für das Bereitstellen ihres Bauwagens.



## Gesunde Zähne von Anfang an – Zahnarztbesuch im Kinderhaus

Der Zahnarzt Dr. Rühle hat die Kinder mit seinem Kuschtier "Freddie" besucht. Er erklärte den Kindern alles rund um die Zahngesundheit und das richtige Zähneputzen. Am Ende erhielten die Kinder eine Zahnbürste und Zahncreme.

Wir bedanken uns herzlich für seinen Besuch!



## Besuch der Kindinger Feuerwehr

Tatüüü tataaa tatüüü tataaa... tönte das Kindinger Feuerwehrauto für die Vorschulkinder an diesem besonderen Tag. Kommandant Willi Strauß erklärte den Kindern allerhand rund um die Feuerwehr. Die Kinder nutzten diesen Besuch, um ihre vielen Fragen zur Feuerwehr los zu werden. Am Ende durften die Kindergartenkinder mit dem Feuerwehrauto zurück in den Kindergarten fahren. Da fühlte sich so mancher wie eine waschechte Feuerwehrfrau bzw. ein Feuerwehrmann. Wir bedanken uns recht herzlich bei Willi Strauß für die kindgerechte Führung.





## Kirche

### Fronleichnam in Enkering

Anlässlich des Fronleichnam-Festes feierten die Gläubigen der Pfarrei Enkering einen Gottesdienst im Freien. Dieser fand am statt vor dem neuen Friedhof beim Köppel-Kreuz statt. Familie Köppel gestaltet deshalb einen schönen Blument Teppich. Herzlichen Dank dafür. (Text und Bild: Renate Heinz)



### Firmung in Enkering

Domvikar Christoph Wittmann (Bildmitte) aus Eichstätt spendete in der Kirche St. Ottmar in Enkering das Sakrament der Firmung. Er salbte mit Chrisam die Firmanden (von links): Ann-Kathrin Strauß, Sissy Strauß, Marie Krieglmeier (Ilbling), Niklas Panzer, Jonas Lindner (Haunstetten), Philipp Herzner. Nicht auf dem Bild sind: Lukas Ramsenthaler und Raphael Miess. Der Gottesdienst wurde von Enkeringer Sängern und Instrumentalisten feierlich umrahmt. (Text und Bild: Christine Lindner)



### Erstkommunion in Kinding

„Du bist ein Ton in Gottes Melodie“. Unter diesem Motto feierten die sechs Buben und Mädchen aus Kinding ihre Erstkommunion in der Wehrkirche Mariä Geburt. Pfarrku-

rat Andreas Hanke zelebrierte den Festgottesdienst, der musikalisch von Mutter und Tochter Dirsch aus Emsing begleitet wurde.

Von links: Roman Netter, Lennox Kaup, Simon Mahler, Hanna Zacherl, Lukas Götzberger und Raphael Schubert. (Text und Bild: Annemarie Zacherl)



## Vereinsleben

### Burschenverein Kinding sagt 100-jähriges Gründungsfest endgültig ab

#### Corona-Auflagen machen auch heuer ein Fest nicht möglich

Schweren Herzens müssen die Burschen aus Kinding ihr lange geplantes 100-jähriges Gründungsfest nun endgültig absagen.

Das eigentlich bereits für letztes Jahr geplante große 4-tägige Fest fiel wegen Corona aus. Die Burschen liesen sich davon aber nicht unterkriegen und fassten ins Auge, die Feier um exakt ein Jahr auf Ende Juli 2021 zu verschieben. Aufgrund der aber noch immer herrschenden Infektionslage und der damit verbundenen Corona-Auflagen ist an eine Ausrichtung derzeit nicht zu denken, so die Verantwortlichen des Vereins. Unter diesen Umständen sehen sich der Festausschuss und Vorstand des Burschenverein Kinding außer Stande, das Jubiläumsfest in absehbarer Zeit zu planen und auszurichten. (Georg Brandstetter)

### Der Kriegerverein Enkering hält am geplanten Jubiläums-Termin fest.

Die Vorstandschaft des "Krieger- und Soldatenvereins Enkering" traf sich zu einer Sitzung, um einige wichtige Themen zu besprechen. Es waren sich alle einig, am geplanten Termin für das 100-jährige Gründungsfest am 2. und 3. Juli 2022 festzuhalten und die Planungen entsprechend fortzuführen. So soll am Samstag, den 2. Juli 2022 ein Stimmungsabend mit der "Saustoisemusik" stattfinden. Für Sonntag, den 3. Juli 2022 ist am Vormittag ein Festgottesdienst und Frühschoppen angedacht. Nachmittags ist ein kurzer Festzug mit anschließendem Festtreiben mit den "Sunflowers" geplant. Ebenso wurde beschlossen, die ausgefallene Jahreshauptversammlung am 2. Oktober 2021 nachzuholen. (Text: Renate Heinz)

## Maibaum als Schätzaufgabe

Leider konnte auch dieses Jahr aufgrund der Pandemie kein Maibaumfest abgehalten werden. Trotz allem wurde in Unteremmendorf

ein kleiner Maibaum errichtet, um das Brauchtum nicht aussterben zu lassen. Der Maibaum fungierte zugleich als Schätzaufgabe für einen guten Zweck.

Mit der Quizfrage: „Wie hoch ist meine Höhe in Millimeter“ sind zahlreiche Tipps abgegeben worden. Die Höhe des Baumes beträgt 8158 mm.

Mit der geschätzten Höhe von 8175 mm darf sich Nico Regnet als Gewinner freuen!

Der Erlös von 85 Euro wird an die Aktion Sternstunden gespendet.

(Text und Bild Manuel Biedermann)



## Verschiedenes

### vhs Beilngries

#### Terminkalender Mitte Juli bis Mitte August

#### Gesellschaft

**U-1435 Das perfekte Augen-Make-up**, Di., 20.07.2021, 17:30 Uhr - 21:15 Uhr, 1x

#### Beruf und Karriere

**U-2273A Beilngrieser Handytreff**, Mo., 26.07.2021, 16:00 Uhr - 17:30 Uhr, 1x



### Sprache

Deutschkurse für ausländische Mitbürger:

Ab 27.09.2021 findet ein Integrationskurs – Deutsch am Abend – für alle Personen ohne Deutschkenntnisse, sehr geringen Kenntnissen und mit Kenntnisstand A1 und A2 statt (Einstieg je nach Sprachniveau).

Mo., 27.09.2021, 18:30 Uhr - 20:45 Uhr, 4x wöchentlich

Nähere Auskünfte und Termine zur Einstufung erhalten die ausländischen Mitbürger bei Astrid Englisch (Tel.: 0 84 61/2 66).

### Gesundheit und Freizeit

**U-4668 Fitness im Sulzpark**, Di., 06.07.2021, 19:10 Uhr - 20:10 Uhr, 8x - ZUSTIEG jederzeit möglich!

**U-4705 Mountainbike Anfängerkurs OHNE Elektrounterstützung f. Männer u. Frauen**, Sa., 24.07.2021, 10:00 Uhr - 14:30 Uhr, 1x

### Kultur

**U-5926 Workshop Orientalischer Tanz für Einsteiger und Tanztechnik-Fans**, Do., 05.08.2021, 18:30 Uhr - 20:30 Uhr, 1x

**U-5927 Workshop Orientalischer Tanz - Tribal Fusion**, Do., 12.08.2021, 18:30 Uhr - 20:30 Uhr, 1x

### Junge vhs

**U-7516 Nähkurs für Kinder und Jugendliche in den Sommerferien ab 7 Jahre**, Mo., 02.08.2021, 09:30 Uhr - 12:30 Uhr, 3x

Kurstage: 02.08., 03.08. und 04.08.2021

**U-7603 Tanz-Werkstatt für Kinder von 4 - 6 Jahren - Wir basteln uns einen Tanz**, Sa., 26.06.2021, 09:15 Uhr - 10:00 Uhr, 6x - ZUSTIEG jederzeit möglich!

**U-7604 Tanz-Werkstatt für Kinder von 7 - 10 Jahren - Wir basteln uns einen Tanz**, Sa., 26.06.2021, 10:15 Uhr - 11:15 Uhr, 6x - ZUSTIEG jederzeit möglich!

**U-7630 Inline-Skating - Anfänger ab ca. 5 Jahre**, Sa., 31.07.2021, 10:00 Uhr - 11:30 Uhr, 2x

**U-7631 Inline-Skating - Fortgeschrittene ab 5 Jahre**, Sa., 31.07.2021, 12:00 Uhr - 13:30 Uhr, 2x

Ausweichtermine in Altmannstein:

**U-97400 Inline-Skating - Anfänger, ab 5 Jahre**, Sa., 07.08.2021, 10:00 Uhr - 11:30 Uhr, 2x

**U-97410 Inline-Skating - Fortgeschrittene ab 5 Jahre**, Sa., 07.08.2021, 12:00 Uhr - 13:30 Uhr, 2x

### vhs Beilngries – Öffnungszeiten

Das Büro ist für den Parteiverkehr wieder geöffnet. Öffnungszeiten sind wie folgt: Mo., Di. und Do. von 8.00 bis 12.30 Uhr und Mo. 14.00 bis 16.30 Uhr, Tel. 08461/266 / E-Mail bildung@vhs-beilngries.de / Homepage: www.vhs-beilngries.de

### Postanschrift:

Volkshochschule Beilngries, Ringstraße 16 in 92339 Beilngries



## Sprechtage zu den Sozialleistungen des Bezirks Oberbayern

### Beratungsstelle im Landkreis

#### Unser Sprechtag für Sie

Bei unserem Sprechtag beraten wir Sie zur **Eingliederungshilfe für Menschen mit Behinderungen** und zur Hilfe zur **Pflege für pflegebedürftige Personen**. Wir unterstützen Sie auch bei der Suche nach wohnortnahen Hilfeangeboten.

Die Vor-Ort-Beratung umfasst allgemeine Auskünfte über die sozialen Leistungen des Bezirks Oberbayern sowie die rechtlichen Voraussetzungen für deren Bezug. Sie informiert zu Antragstellung, Antragsverfahren, notwendigen Unterlagen und Ansprechpersonen in der Sozialverwaltung des Bezirks Oberbayern.

Die Beraterinnen und Berater leiten Anträge und Dokumente an die zuständige Sachbearbeitung im Bezirk Oberbayern weiter. Sie dokumentieren die persönliche Situation, den individuellen Bedarf und die Anliegen der antragstellenden Personen. Die Gespräche sind vertraulich und unterliegen dem Datenschutz.

Die Beratung des Bezirks Oberbayern ist in Ihrem Landkreis beziehungsweise Ihrer kreisfreien Stadt bestens vernetzt.

#### Die Beratung ist für Sie kostenlos.

#### Inhalte und Umfang der Beratung

- Beratung zu Leistungen für Kinder und Jugendliche mit Behinderungen oder drohenden Behinderungen
- Beratung zu Leistungen der Eingliederungshilfe
- Beratung zum trägerübergreifenden Persönlichen Budget
- Beratung für Menschen in besonderen sozialen Schwierigkeiten
- Beratung zu Leistungen der ambulanten und stationären Hilfe zur Pflege
- Informationen zu Leistungen der Sozialhilfe mit Abgrenzung vom örtlichen und überörtlichen Sozialhilfeträger
- Auskünfte über Ansprüche und Gewährung von Reha-Maßnahmen für Menschen mit Behinderungen
- Bereitstellung von Anträgen, Formularen und Informationen
- Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen und Weiterleitung an die zuständige Sachbearbeitung im Bezirk Oberbayern

### Erreichbarkeit der Vor-Ort-Beratung

Wir beraten Sie jeden Mittwoch hier: Pflegestützpunkt Eichstätt, Gemmingenstraße 4, 85072 Eichstätt

Wir bieten Ihnen mittwochs von 10 – 12 Uhr eine offene Sprechzeit an. Auch außerhalb dieser Sprechzeit stehen wir Ihnen am Mittwoch für Beratungstermine zur Verfügung. Bei Bedarf besuchen wir Sie auch zu Hause.

Wenden Sie sich für eine Terminvereinbarung an: Telefon: 089 2198-21058, E-Mail: [beratung-ei@bezirk-oberbayern.de](mailto:beratung-ei@bezirk-oberbayern.de)

### Ihr Kontakt für weitere Informationen

Bezirk Oberbayern Servicestelle, Prinzregentenstraße 14, 80538 München, Telefon: 089 2198-21010, -21011 und -21012, E-Mail: [servicestelle@bezirk-oberbayern.de](mailto:servicestelle@bezirk-oberbayern.de)

### Kostenlos Golf schnuppern

Von Mai bis Oktober findet jeden ersten Samstag auf der Golfanlage der Altmühlgolf Beilngries GmbH ein kostenloser Golf-Schnupperkurs um 16:00 Uhr statt.

Parallel hierzu beginnt um 16:00 Uhr ein neuer Platzreife-kurszyklus. Anmeldungen bitte unter [info@altmuehlgolf.de](mailto:info@altmuehlgolf.de)

#### kobold

#### DIE KOBOLD FAMILIE FÜR EIN SAUBERES ZUHAUSE



Überzeugen Sie sich am besten selbst von den Leistungen der Kobold Produkte – und zwar bequem bei Ihnen zu Hause.

Ihre persönliche Ansprechpartnerin in Beilngries-Greding-Kinding-Thalmassing  
**Petra Köppel**  
Mobil: 0172 - 85 30 214  
[petrakoeppel@kobold-kundenberater.de](mailto:petrakoeppel@kobold-kundenberater.de)



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17–37, 42270 Wuppertal



**HELMERS**  
FUSSBODENTECHNIK

*Ihr Fussbodenspezialist*

Rumburgstraße 29  
85125 Enkering  
Tel.: 08467 / 80199 - 00  
[info@helters-fussbodentechnik.de](mailto:info@helters-fussbodentechnik.de)  
[www.helters-fussbodentechnik.de](http://www.helters-fussbodentechnik.de)

MIT VIELEN TOLLEN VIDEOS,  
GEWINNSPIELEN & MEHR ...  
FEIERT JETZT ONLINE MIT UNS!

  
**EIBNER REGNATH**  
25 JAHRE PERFORMANCE



**1. PREIS**

E-Mountain Bike



**2. PREIS**

Rasen-Mähroboter



**3. PREIS**

Exklusiver Gasgrill

BIS 31.7. MITMACHEN: [WWW.EIBNER-REGNATH.DE/25-JAHRE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE/25-JAHRE)

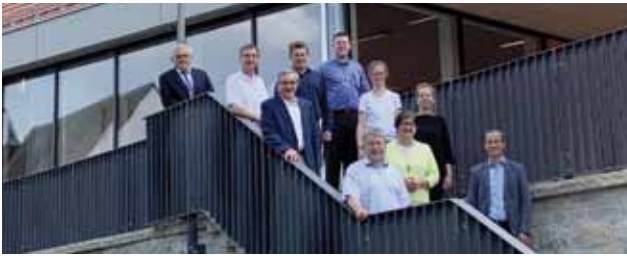


# Mitteilungen

 Projekte, Veranstaltungen, Aktuelles

## REGIONALMANAGEMENT

### Start der neuen Förderphase 2022 - 2024



Am 10.06.21 trafen sich die Altmühl-Jura Bürgermeister/innen der Altmühl-Jura Region in der neuen Kulturhalle in Berching, um die Projekte und Maßnahmen für die neue Förderperiode im Regionalmanagement (2022 - 2024) abzustimmen. Die Schwerpunkte der Projekte werden in den kommenden drei Jahren auf den Themenbereichen Klimawandel, Demographischer Wandel und Regionale Wettbewerbsfähigkeit liegen. Foto: Altmühl-Jura

### Fotowettbewerb: Heimatmomente

Die Sieger stehen fest: Andreas Brigl, Geschäftsführer der Altmühl-Jura GmbH, überreichte am 11.06.21 in Beilngries tolle Preise der regionalen Sponsoren an die insgesamt zwölf Preisträger (darunter fünf Kinder bis 13 Jahre). Die Preisverleihung fand im Rahmen der Eröffnung der Wanderausstellung statt, in der die schönsten 25 Fotos aus dem Wettbewerb zu sehen sind. Bis Mitte Juli können diese nun in den Schaufenstern der Beilngrieser Innenstadt bewundert werden, im Anschluss folgt Greding. Franziska Hauer aus Breitenbrunn konnte die Jury mit ihrer nostalgischen Schwarz-Weiß-Aufnahme am meisten überzeugen und wurde zur Siegerin des Wettbewerbs gekürt.



„Heute noch wie damals“ - Erdäpfel (Kartoffeln) legen in Premerzhöfen/Schmidhof bei Breitenbrunn. Foto: Franziska Hauer

## DIALOG Fachkräftesicherung

Die dreiteilige Veranstaltungsreihe beschäftigte sich in diesem Jahr mit dem Thema „Unternehmensnachfolge“. Die Fachreferenten beleuchteten das Thema hierbei aus rechtlicher (Notar Dr. Ingmar Wolf), steuerlicher (Joachim Fürst, Fachberater für Unternehmensnachfolge DStV e.V.) und emotionaler Sicht (Ursula Cerny, Coachin). Vertreter regionaler Familienunternehmen zeigten großes Interesse an dem in Zusammenarbeit mit der Unternehmerfabrik Landkreis Roth und der Wirtschaftsförderung Landkreis Eichstätt organisierten Veranstaltungsformat.

## LAG-MANAGEMENT

### LEADER in der Region

Der **Grill- und Zeltplatz in Berching-Breitenfurt** wurde bereits im vergangenen Jahr fertiggestellt und darf nun auch offiziell betrieben werden. Für die Anlage erhielt die Berching rund 120.000 Euro Fördermittel über LEADER.



Zusammen mit Berchings Bürgermeister L. Eisenreich (hinten li.) überzeugten sich LEADER-Koordinatorin A. Stiglmaier (hintere Reihe, 2.v.r.) und stellv. LAG-Vorsitzender M. Preischl (hinten re.) von der gelungenen Umsetzung. Foto: Stadt Berching

Für das Teilprojekt „**Inwertsetzung Dietfurter Wasserwege**“ des Kooperationsprojekts „Wassererlebnis Altmühltal“ erhielt die Stadt Dietfurt vor kurzem einen LEADER-Bewilligungsbescheid von knapp 58.500 Euro.



Freude über die bewilligten LEADER-Förderung (v.l.): Pia Pritschet (Tourismusbüro Dietfurt), Manfred Preischl (stellv. LAG-Vorsitzender), Bernd Mayr (Bürgermeister Stadt Dietfurt), Agnes Stiglmaier (LEADER-Koordinatorin AELF Ingolstadt-Pfaffenhofen), Monika Schmidt (LAG-Management). Foto: Stadt Dietfurt



# MOBILE UND EFFIZIENTE LUFTREINIGUNG FÜR VIRENFREIE RAUMLUFT



# BURKHARDT AEROSTREAM



## IHRE VORTEILE

- 99,95% Filterleistung bei Viren
- sowie bei Pollen, Keimen und Bakterien
- zweistufiges HEPA-Filtersystem
- 5-6 facher Luftwechsel pro Stunde
- Luftreinigung für Räume bis 150 m<sup>2</sup>
- ideal für Schule, Gastronomie und Büro
- extrem leise im Betrieb
- mobile Einheiten mittels Laufrollen
- Maße (BxTxH): 1150 x 529 x 1470 mm
- Made in Bavaria
- lieferbar Ende Sommer 2021

**EFFEKTIV GEGEN  
CORONA-VIREN!**



SCAN ME



Burkhardt GmbH . Kreutweg 2 . 92360 Mühlhausen



[www.burkhardt-aerostream.de](http://www.burkhardt-aerostream.de)



+49(0)9185 9401-0



[info@burkhardt-gmbh.de](mailto:info@burkhardt-gmbh.de)



@burkhardt.karriere